

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
14 March 2006  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Генерального секретаря от 14 марта 2006 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить третий доклад Международной независимой комиссии по расследованию, который был подготовлен во исполнение резолюций 1595 (2005), 1636 (2005) и 1644 (2005) Совета Безопасности.

Доклад содержит подробную информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении Комиссией ее мандата, установленного в резолюциях 1595 (2005), 1636 (2005) и 1644 (2005) Совета Безопасности, с момента выпуска ее последнего доклада от 10 декабря 2005 года (S/2005/775). В третьем докладе содержится информация о состоянии и ходе расследования убийства бывшего премьер-министра Ливана Рафика Харири и 22 других лиц, а также освещается прогресс, достигнутый в укреплении организационной структуры и ресурсов Комиссии в связи с расширением и продлением срока действия ее мандата. Такое укрепление потенциала обеспечивает необходимую преемственность в основной работе Комиссии и позволяет ей предоставлять необходимую техническую помощь ливанским властям в связи с проводимым ими расследованием террористических нападений, совершенных в Ливане за период с 1 октября 2004 года.

Мне хотелось бы поблагодарить персонал Комиссии за его отличную работу в исключительно трудных условиях. В частности, я хотел бы выразить признательность Сержу Браммертсу за его руководство в продвижении расследования и обеспечении преемственности в работе Комиссии.

Буду признателен Вам, если Вы доведете этот вопрос до сведения членов Совета Безопасности. Тем временем я препровождаю доклад правительству Ливана.

*(Подпись)* Кофи А. Аннан

**Третий доклад Международной независимой комиссии  
по расследованию, учрежденной в соответствии  
с резолюциями 1595 (2005), 1636 (2005) и 1644 (2005)  
Совета Безопасности**

**Серж Браммертс  
Глава Комиссии**

**Бейрут  
14 марта 2006 года**

*Резюме*

В своей резолюции 1644 (2005) от 15 декабря 2005 года Совет Безопасности просил Международную независимую комиссию по расследованию каждые три месяца с даты принятия этой резолюции представлять Совету доклады о ходе расследования, в том числе о помощи, оказываемой сирийскими властями.

В третьем докладе содержится подробная информация о состоянии и ходе расследования убийства бывшего премьер-министра Ливана Рафика Харири и 22 других лиц, а также освещается прогресс, достигнутый в укреплении организационной структуры и ресурсов Комиссии в связи с расширением и продлением срока действия ее мандата. Такое укрепление потенциала обеспечивает необходимую преемственность в основной работе Комиссии после назначения нового главы Комиссии, а также позволяет ей предоставлять необходимую техническую помощь ливанским властям в связи с проводимым ими расследованием террористических нападений, совершенных в Ливане за период с 1 октября 2004 года, как это предусмотрено в резолюции 1644 (2005) Совета Безопасности.

В столь важной области сотрудничества с Сирийской Арабской Республикой было достигнуто общее понимание в отношении форм работы в таких областях, как применимая нормативно-правовая база, доступ к отдельным лицам, местам и информации и связь с правительством.

В докладе содержится ряд выводов в отношении расследования убийства бывшего премьер-министра Харири, а также в отношении способности ливанских властей проводить их собственные расследования по имеющимся на данный момент 14 другим делам, связанным с покушениями, убийствами и взрывами, совершенными в Ливане за период с 1 октября 2004 года.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1–12	4
II. Прогресс в расследовании .....	13–49	6
III. Техническая помощь в связи с 14 другими делами .....	50–88	15
IV. Международное сотрудничество .....	89–102	23
V. Организационная поддержка .....	103–110	26
VI. Выводы .....	111–116	29

## I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 1644 (2005) Совета Безопасности от 15 декабря 2005 года, в которой Совет просил Международную независимую комиссию по расследованию каждые три месяца представлять Совету доклады о ходе расследования, в том числе о помощи, оказываемой властями Сирийской Арабской Республики. В нем рассказывается о прогрессе, достигнутом в осуществлении мандата Комиссии, установленного Советом Безопасности в его резолюциях 1595 (2005), 1636 (2005) и 1644 (2005), с момента представления ее предыдущего доклада от 10 декабря 2005 года (S/2005/775).

2. В настоящем докладе содержится подробная информация о состоянии и ходе расследования убийства бывшего премьер-министра Ливана Рафика Харири и 22 других лиц («расследование по делу убийства Харири»), а также освещается прогресс, достигнутый в укреплении организационной структуры и ресурсов Комиссии в связи с расширением и продлением срока действия ее мандата. Такое укрепление потенциала обеспечивает необходимую преемственность в основной работе Комиссии, а также позволяет ей предоставлять необходимую техническую помощь ливанским властям в связи с проводимыми ими расследованием террористических нападений, совершенных в Ливане за период с 1 октября 2004 года, как это предусмотрено в резолюции 1644 (2005) Совета Безопасности.

3. Работа Комиссии вступила в новый этап, который характерен для естественного хода любого уголовного расследования. Эта работа позволяет получить более глубокое понимание структуры власти и политической обстановки, в которой были совершены преступления, расширить возможности для продвижения по новым направлениям расследования, а также разработать методику определения надежности получаемой информации, сопоставления новых свидетельств и доказательств и, при необходимости, пересмотра первоначальных следственных версий и рабочих гипотез.

4. На этом этапе для успешной работы Комиссии по-прежнему важно обеспечить применение признанных стандартов международного права и норм ливанского законодательства. Комиссия отдает себе отчет в том, что только внушающий доверие процесс расследования будет способен оказать помощь ливанским властям и направлять их работу в проведение ими собственных расследований и служить приемлемой основой для учреждения трибунала, возможно, международного характера, как того просит премьер-министр Ливана в его письме от 13 декабря 2005 года (S/2005/783, приложение) на имя Генерального секретаря и как это отражено в резолюции 1644 (2005) Совета Безопасности. В ожидании последнего Комиссия, с учетом столь сложного характера рассматриваемых дел, укрепила в своих различных вспомогательных системах их компоненты идентификации, планирования, осуществления и управления.

5. Комиссия, сознавая высокий уровень ожиданий, которые связываются с ее работой, с удовлетворением отмечает признание ливанскими властями необходимости применения систематического и методологического подхода к проведению расследования. Это предполагает применение международно признанных следственных и процессуальных стандартов и осознание реальных сроков, которые потребуются для успешного проведения расследований, как об этом

уже говорилось в выводах Комиссии, содержащихся в ее предыдущих докладах.

6. Расследование взрыва, приведшего к гибели бывшего премьер-министра Харири и еще 22 жертв, продвинулось далее вперед. На основе систематического изучения имеющихся, но ранее не обнаруженных вещественных улик, полученных путем криминалистической экспертизы, Комиссия приблизилась к прояснению точных обстоятельств и способа производства взрыва. Это поможет установить важное звено в цепочке доказательств, необходимых для идентификации и привлечения к ответственности тех, кто является исполнителями, спонсорами, организаторами этого преступления и их сообщниками. Тем не менее на данном этапе Комиссия считает преждевременным раскрывать новые подробности в своей работе, поскольку это может неоправданно поставить под угрозу безопасность свидетелей, помешать сбору новых доказательств и подорвать исход расследования в целом. С таким подходом согласен генеральный прокурор Ливана.

7. Комиссия продолжала регулярно делиться информацией и результатами своих усилий в расследовании с соответствующими ливанскими властями и расширила свой диалог с правоохранительными и судебными органами для определения круга областей, в которых Комиссия могла бы оказывать эффективное содействие усилиям ливанских властей.

8. Кроме того, после получения санкции Совета Безопасности, содержащейся в его резолюции 1644 (2005), Комиссия направила часть своего потенциала на решение задачи предоставления технической помощи ливанским властям в связи с проводимыми ими расследованиями покушений, убийств и взрывов, совершенных в Ливане за период с 1 октября 2004 года. Такая помощь включает предоставление специалистов по правовым вопросам, по проведению криминалистической экспертизы и ведению аналитической работы, а также сотрудничество с ливанскими властями в проведении ими собственного расследования по имеющимся на данный момент 14 делам.

9. Ключевым фактором для успешного выполнения Комиссией своего мандата является международное сотрудничество. В этой связи удалось добиться прогресса в важной области сотрудничества с Сирийской Арабской Республикой. С учетом трудностей, с которыми Комиссия сталкивалась в прошлом в удовлетворении ее просьб о сотрудничестве, Комиссия провела в Дамаске и в Бейруте две встречи на высоком уровне с высшими должностными лицами сирийского правительства. Было достигнуто общее понимание в отношении форм работы в таких областях, как доступ к отдельным лицам, местам и информации, проведение опросов свидетелей и подозреваемых, применяемая нормативно-правовая база и связь с правительством. В предстоящие месяцы эта договоренность пройдет испытание на прочность.

10. В этой связи Комиссия вновь подтвердила нормативно-правовую базу своей работы и деятельности, которая включает, прежде всего, свод соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 1595 (2005), 1636 (2005) и 1644 (2005), и признанные стандарты международного уголовного права, с учетом норм внутригосударственного законодательства Ливана и других стран в тех случаях, когда они отвечают указанным международным стандартам.

11. В течение отчетного периода Комиссия была вынуждена также уделять значительное время и усилия укреплению своей внутренней организационной структуры и своего потенциала. Неопределенность вокруг фактической продолжительности мандата Комиссии привела к постепенному уходу значительного числа ключевых сотрудников, прежде всего следователей, и вызвала проблемы в реализации усилий нового главы Комиссии, направленные на обеспечение преемственности и плавного перехода. Комиссия пересмотрела все свое штатное расписание, составила новый бюджет и соответствующее описание должностных обязанностей и набрала ряд новых сотрудников, отчасти за счет обращения в международные судебные/правоохранительные органы, а также к государствам-членам.

12. Все сотрудники, работающие в настоящее время, имеют надлежащие навыки, квалификацию и опыт, необходимые для проведения сложных расследований, связанных с терроризмом, и международной правоприменительной деятельности по раскрытию уголовных преступлений. Важным приоритетом у высшего руководства Комиссии по-прежнему является обеспечение безопасности персонала и необходимости поддержания среди сотрудников морального духа и высокого уровня ответственности и профессионализма в изменчивой и трудной обстановке.

## **II. Прогресс в расследовании**

### **A. Вспомогательные механизмы**

13. В течение отчетного периода Комиссия внедрила ряд важных вспомогательных механизмов (более подробно см. главу V ниже) в целях дальнейшего укрепления процесса проведения расследования, включая создание потенциала оперативного анализа; потенциала правовой консультативной помощи и анализа; потенциала координации работы криминалистической экспертизы и анализа; потенциала управления информационными системами с учетом сложности рассматриваемого дела; установление стандартных оперативных процедур ведения следственной работы, в частности опросов свидетелей и подозреваемых; минимальных правовых и оперативных требований для работы устных и письменных переводчиков; приобретение оборудования для электронного анализа и компьютерных программ для ведения производства по отдельным делам; привлечение, при необходимости, узких специалистов, в частности, специалистов по антитеррористической деятельности; и введение системы плавной смены кадров в целях обеспечения непрерывности и глубины в работе следствия. Эти ключевые звенья в следственном процессе являются совершенно необходимыми для проведения сложных анализов по выявлению признаков системности в общей картине, обработки огромного количества данных в поступающей информации и установления причинно-следственных связей.

## В. Методология

14. При проведении расследования убийства бывшего премьер-министра Харири и других опознанных жертв в количестве 21 человека<sup>1</sup> Комиссия с января 2006 года ведет работу по следующим трем направлениям: а) обзор собранной информации и доказательств; б) анализ существующей информации и доказательств; и в) отработка отдельных существующих или появившихся новых следственных версий. При относительном изменении в акценте все три основные задачи продвигаются одновременно с целью обеспечения их сбалансированной стратегической направленности и сохранения поступательной динамики.

15. Во-первых, Комиссия приступила к обзору всей разведывательной информации, сведений и доказательств, которые были получены с самого начала ее работы в июне 2005 года. Этот обзор включает оценку способа и целесообразности сбора такого большого объема материалов, а также определение пригодности применяемых стандартов доказывания и юридических критериев. Такому процессу подвергаются все ключевые категории сбора информации (например, место преступления, способ исполнения операции убийства, связи с подозреваемыми исполнителями, характер участия исполнителя и идентификация жертвы). Этот обзор практически завершен.

16. Во-вторых, Комиссия создала многодисциплинарный следственный потенциал по анализу и обзору существующей и новой разведывательной информации, сведений и доказательств с целью оценить их степень значимости для дальнейшей отработки материалов. Наличие такого потенциала имеет важное значение для ведения эффективной следственной работы и оценки любых изменений в направлении ведения следствия.

17. В-третьих, Комиссия продолжает отрабатывать отдельные существующие и появившиеся новые направления в расследовании при обеспечении применения минимальных международных оперативных и правовых стандартов, во всех случаях, в ожидании возможного судебного процесса в будущем.

18. На основании такого обзора существующих источников было принято решение о прекращении дальнейшей отработки отдельных ранее рассматриваемых следственных версий или о необходимости дополнительной проверки и установления конкретной полезности других следственных версий в этом деле.

---

<sup>1</sup> Захи Абу Руджайли, Яхья аль-Араб, Мухаммед Галаини, Абдель-Хамид Галаини, Махмуд Салех аль-Халаф, Соби аль-Хедр, Омар аль-Масри, Махмуд Хамад аль-Мухаммед, Жозеф Аун, Алаа Осфур, Рима Бези, Абду Бу Фарах, Мазен Дахаби, Ямама Дамен, Мухаммед Дарвиш, Бассель Флейхан, Руад Хайдар, Фархан Иса, Талаль Насер, Хейсам Осман и Зиад Тарраф. Был также найден неопознанный труп.

## С. Нынешнее состояние расследования

### 1. Обстоятельства взрыва

#### Характер воздействия

19. Комиссия приблизилась к установлению общей гипотезы точных обстоятельств взрыва, приведшего к гибели г-на Харири и других опознанных жертв в количестве 21 человека, а также единственного неопознанного лица, возможно, одного из исполнителей. Комиссия проанализировала всю доказательную базу, включая выводы криминалистической экспертизы, для установления того, как было совершено преступление, и определения характера взрыва (взрывов). Кроме того, она дополнительно изучила возможность надземного, подземного или комбинированного воздействия. Огромной помощью в работе Комиссии было привлечение экспертов по вопросам терроризма, которые позволили получить новую полезную информацию для понимания средств и методов, которые использовались исполнителями в день совершения преступления.

20. С самого начала своей работы Комиссия располагала многочисленными отчетами криминалистической экспертизы, которые отличались по их сфере охвата или по специфике решаемых задач. В течение последних нескольких недель все эти отчеты были предметом сопоставительного криминалистического анализа, направленного на установление общности или противоречий, разрывов в их сферах охвата и качественного уровня сбора материалов для криминалистической экспертизы. Такой анализ был необходим для того, чтобы все доказательные материалы отвечали минимальным стандартам, которые потребуются при проведении любого правового процесса в будущем, а также для того, чтобы следствие могло отказаться от тех или иных гипотез и продолжать испытание и проверку других гипотез.

21. В этой связи будет проведена дополнительная криминалистическая экспертиза места преступления, включая изучение прилегающих районов, типа и происхождения взрывчатых веществ<sup>2</sup>, проведение важного анализа на ДНК, а также тщательное изучение поврежденных автомобилей.

22. *Криминалистический анализ места преступления.* Вполне вероятно, что на месте преступления еще остались обломки подорванных автомобилей. Таким образом, даже после объявления места преступления «чистым» от вещественных улик и передачи этого района в распоряжение ливанских властей Комиссия будет продолжать проведение криминалистического анализа в районе взрыва в надежде найти какие-нибудь дополнительные улики.

23. *Анализ на ДНК.* Комиссия считает необходимым установить этническое и региональное происхождение единственного неопознанного лица, труп которого был обнаружен на месте преступления, и пополнить список образцов ДНК, которые были собраны и проанализированы на сегодняшний день. Кроме того, были найдены части кабины водителя автомобиля «Мицубиси», которые будут проанализированы на предмет обнаружения остатков взрывчатых веществ, ДНК и/или отпечатков пальцев. Таким образом, они будут направлены на криминалистическую экспертизу и сопоставительный анализ.

---

<sup>2</sup> См. S/2005/775, пункт 40.



24. *Список вещественных доказательств.* Составляется полный список всех вещественных доказательств, полученных с помощью криминалистической экспертизы, с целью регистрации основных данных, включая тип предмета, фотографию, дату и место взятия, имя эксперта-криминалиста и фактическое местонахождение.

25. *Точное время взрыва (взрывов).* Время наступления события, указанное в докладе первоначальной комиссии по установлению фактов (S/2005/203) — 12 ч. 56 м. 26 сек., и время, названное в материалах Национального геофизического центра в Ливане — 12 ч. 55 м. 05 сек., отличаются. Крайне важно установить причины разницы во времени примерно в 1 минуту и 21 секунду и затем определить точное время взрыва (взрывов) в целях сопоставления с другими свидетельствами, касающимися осуществления и механических аспектов операции.

26. *Анализ видеозаписи.* Необходимо провести дополнительный криминалистический и специальный технический анализ видеозаписи Ахмада Абу Адаса<sup>3</sup> и анализ видеопленки с упаковкой, в частности на ДНК и отпечатки пальцев.

27. *Сейсмологический анализ.* Помимо сейсмологического анализа, который был проведен специалистами по естественной сейсмологии, необходимо дополнить полученные данные анализом специалистов по искусственной сейсмологии для определения свойств взрыва.

#### **Свойства взрыва (взрывов)**

28. Несмотря на то, что существует противоречивая информация относительно того, где произошел взрыв (взрывы): под землей или над землей (а также относительно непосредственных событий в районе нападения), Комиссия продолжает отрабатывать перспективные следственные версии и добивается прояснения в этих вопросах. Теперь Комиссия более внимательно относится к возможному проведению дорожных работ вблизи от места взрыва до детонации<sup>4</sup>.

#### **Автомобиль «Мицубиси»**

29. В своем втором докладе<sup>5</sup> Комиссия рассматривала следственную версию, связанную с украденным автомобилем «Мицубиси». Эта версия остается активным направлением следствия, где планируется провести обширный анализ на ДНК и где существует необходимость в получении дополнительной информации, касающейся происхождения этого автомобиля и его передвижения до взрыва (взрывов). Было указано, что необходимо провести дополнительное расследование показания свидетеля о том, что непосредственно перед взрывом был замечен автофургон «Мицубиси» в лагере в Забадане (Сирийская Арабская Республика)<sup>6</sup>. Это показание должно быть дополнительно проверено и остается активным направлением следственных действий с точки зрения определения надежности источника информации.

<sup>3</sup> См. S/2005/662, пункт 77, и S/2005/775, пункт 59.

<sup>4</sup> См. S/2005/775, пункт 43.

<sup>5</sup> Там же, пункт 42.

<sup>6</sup> Там же, пункт 73.

### **Видеозапись банка HSBC**

30. В своем предыдущем докладе Комиссия отметила, что при просмотре видеозаписи системы ЗТВС банка HSBC на месте преступления была видна группа людей, которые незадолго до взрыва вели себя подозрительно перед банком, и что необходимо провести дополнительные опросы<sup>7</sup>. Это направление расследования остается открытым. Сейчас ведется дополнительный анализ пленки банка HSBC в поддержку новых направлений расследования, в частности для установления способа совершения преступления исполнителями.

### **Способ совершения нападения**

31. Пока еще не существует единой общей гипотезы, опирающейся на комплекс подтверждающих доказательств, в отношении того, как было осуществлено исполнение операции. Тем не менее Комиссия приближается к более полному пониманию того, как велась подготовительная работа, как те, кто участвовал в этой операции в тот день, выполняли свои соответствующие задания, какие были эти задания до, в течение и после нападения и какова была общая схема, которую использовали исполнители для совершения нападения.

32. Такому пониманию способствует реализация четырех следственных действий: а) сбор показаний свидетелей и жертв; б) проведение криминалистической экспертизы; с) привлечение специалистов для определения средств и методов совершения преступления; и d) проведение сопоставительного анализа характера телефонных разговоров как в день преступления, так и в предшествующий период. В настоящее время этот последний аспект проверяется на подлинность и надежность. Несмотря на достижение значительных результатов в этой области за последние два месяца, Комиссия считает нецелесообразным раскрывать какую-либо конкретную информацию на этом этапе расследования.

33. В более общем плане стало очевидным, что средства и методы проведения такой террористической операции являются более сложными на этапе подготовки и планирования и более простыми в момент исполнения. Похоже, что лица, совершившие это преступление, проявили довольно высокую степень «профессионализма» в своем подходе, поскольку они спланировали операцию с высоким процентом вероятности успеха и провели ее на высоком уровне индивидуальной и коллективной самодисциплины. Следует предположить, что хотя бы некоторые из участников имели скорее всего опыт в осуществлении террористической деятельности подобного рода.

### **Другие ранее намеченные версии**

34. В своем втором докладе Комиссия указала на целесообразность проведения дополнительного расследования причины подозрительной задержки кортежа г-на Харири<sup>8</sup> и причины явных помех в телекоммуникации в этом районе 14 февраля 2005 года<sup>8</sup>, а также установления источника звонка в «Аль-Джазиру»<sup>8</sup>. Первые два вопроса были довольно подробно изучены Комиссией, которая была удовлетворена полученными выводами и их примени-

<sup>7</sup> Там же, пункт 44.

<sup>8</sup> Там же, пункт 73.

мостью. Третий вопрос остается еще в стадии рассмотрения, и Комиссия активно занимается прояснением и отработкой этого вопроса.

## **2. Те, кто непосредственно совершил преступление**

35. Сохраняющимся аспектом расследования остается выявление фактических, «непосредственных» исполнителей преступления в тот день. Комиссия считает нецелесообразным давать широкие пояснения по этой стороне проводимого следствия, однако она может заявить, что она добилась продвижения в этом направлении расследования и активно продолжает свою работу по этому компоненту дела.

## **3. Те, кто пособничал совершению преступления**

36. Комиссия исходит из того, что существует промежуточное звено исполнителей между теми, кто изначально заказал это преступление, и фактическими исполнителями в день совершения преступления, т.е. речь идет о тех, кто пособничал совершению преступления. Участие в пособничестве преступлению может быть незначительным или существенным для его совершения и может повлечь за собой разную степень уголовной ответственности. Поскольку это направление расследования обещает быть продуктивным, Комиссия относит его к числу приоритетных. Комиссия определила несколько лиц для проведения с ними беседы или повторной беседы, а также другие формы получения доказательств для их изучения, однако на данном этапе разглашение конкретной информации представляется нецелесообразным ввиду необходимости соблюдения конфиденциальности.

37. Кроме того, Комиссия активно отрабатывает несколько направлений расследования, которые были указаны в ее предыдущих докладах. Например, продолжается работа по выяснению роли организации «Аль-Ахбаш»<sup>9</sup> и ее членов на предмет определения важности этого вопроса для следствия. Аналогичным образом, сохраняющимся направлением следствия остается сделанное ранее Комиссией предложение восстановить утраченные записи телефонных разговоров, которые были сделаны военной разведкой, для их изучения Комиссией<sup>10</sup>. Комиссия продолжает также расследовать и анализировать материалы на предмет того, в какой степени некоторые перехваченные телефонные разговоры, о которых говорилось ранее<sup>11</sup>, могли бы пролить свет на масштабы участия ключевых лиц в совершении убийства. Помимо этого, в настоящее время предметом анализа является причина сокращения числа сотрудников безопасности в охране г-на Харири<sup>8</sup> в контексте определения важности этого вопроса для следствия и степени его приоритетности среди других направлений расследования. Аналогичным образом, Комиссия анализирует документальные свидетельства приказов сотрудникам ливанских Сил внутренней безопасности держать г-на Харири под наблюдением<sup>8</sup>.

## **4. Те, кто совершил преступление**

38. Ввиду исключительно сложного характера деятельности по спонсированию, поддержке и осуществлению террористических акций критически важно,

<sup>9</sup> Там же, пункт 24.

<sup>10</sup> Там же, пункт 50.

<sup>11</sup> Там же, пункт 53.

чтобы Комиссия определила и использовала новые формы сбора данных и информации с целью установления связей между самим преступлением и теми, кто создал условия для его совершения или совершил его. Комиссия активно расследует ряд источников, которые могли бы дать такие данные.

39. Комиссия также приступила к проведению ряда собеседований с целью уточнения возможности существования предполагаемого устного сговора, упомянутого как «Дамасский протокол»<sup>12</sup> в ее предыдущем докладе.

40. Что касается других ранее определенных версий, то Комиссия осуществила оценку актуальности вопросов, касающихся деятельности банка Аль-Мадина<sup>13</sup>, и сделала вывод о том, что этот вопрос по-прежнему должен оставаться объектом дальнейшего расследования. Во втором докладе также упоминалось о том, что фонд, находившийся под управлением бывшего директора Службы общей безопасности, был подвергнут перекрестной проверке наряду с другими направлениями расследования<sup>14</sup>. Этот вопрос продолжает оставаться в центре внимания и по-прежнему будет являться одним из факторов для целей расследования, когда это окажется необходимым.

41. Более того, Комиссия провела компаративный анализ с использованием перекрестной проверки телефонных номеров, которые предположительно связаны с убийством Харири и совершением 14 других нападений<sup>15</sup>. Этот анализ был завершен в качестве предварительного мероприятия и по-прежнему является одной из первоочередных целей для дальнейшего расследования. Аналогично, в качестве предварительного мероприятия был завершен анализ использования предварительно оплаченной телефонной сим-карты одного из пользователей<sup>16</sup> и этот вопрос по-прежнему остается одним из направлений расследования.

## 5. Взаимодействие с ливанскими властями

42. В своей резолюции 1595 (2005) Совет Безопасности просил Комиссию оказать содействие ливанским властям в их расследовании всех аспектов террористического акта, совершенного 14 февраля 2005 года. С тем чтобы предоставить Комиссии возможности по выполнению своих функций, Совет отметил, что Комиссия будет пользоваться «полным содействием со стороны ливанских властей, включая предоставление ей полного доступа ко всем имеющимся у них документальным, свидетельским и физическим данным и доказательствам». Кроме того, Совет наделил Комиссию полномочиями «собирать любые дополнительные данные и доказательства», в частности при проведении собеседований со свидетелями. Рамки, установленные Советом Безопасности, были дополнительно уточнены в меморандуме о взаимопонимании от 13 июня 2005 года между Организацией Объединенных Наций и правительством Ливана<sup>17</sup>.

<sup>12</sup> Там же, пункт 56.

<sup>13</sup> Там же, пункт 70.

<sup>14</sup> Там же, пункт 71.

<sup>15</sup> Там же, пункт 66.

<sup>16</sup> Там же, пункт 67.

<sup>17</sup> См. S/2005/662, пункт 5.

43. Взаимодействие между Комиссией и ливанскими властями является краеугольным камнем этих новых совместных национальных и международных усилий по установлению личности исполнителей, спонсоров, организаторов и пособников террористического нападения, совершенного 14 февраля 2005 года. Комиссия хотела бы выразить признательность за приверженность, проявленную в этой связи Генеральным прокурором Ливана и его сотрудниками, а также судьей, расследующим это дело. Тесная координация и эффективное взаимодействие будут иметь еще более важное значение по мере того, как расследование будет приближаться к своему концу, и в суде будут использоваться результаты как деятельности Комиссии, так и расследования, проведенного ливанскими властями.

#### **Обмен информацией и координация**

44. В последние месяцы были проведены многочисленные совещания по вопросам координации и был осуществлен обмен информацией, имеющей отношение к этому делу, включая показания свидетелей и подозреваемых лиц. Например, 2 марта 2006 года Комиссия получила от ливанских властей заявление, полученное ливанскими властями от следователей Ливанских сил внутренней безопасности относительно одного важного аспекта расследования. В свою очередь, 3 марта 2006 года Комиссия препроводила компетентному следственному судье семь папок с документами, включая заявления свидетелей/подозреваемых лиц. 8 марта следователи Комиссии и ливанские следователи провели встречу для обсуждения хода реализации различных проектов ДНК как касающихся расследования дела Харири, так и расследования 14 других террористических нападений. Координация деятельности следователей является критически важной для обеспечения того, что эти 14 дел расследовались адекватным образом на основе следственных данных как в индивидуальном порядке, так и все вместе.

45. Эти инициативы уже содействовали укреплению следственного потенциала и уверенности ливанских судебных и правоприменительных органов. Необходимо напомнить о том, что Комиссия прежде всего занимается оказанием содействия ливанским властям в проведении их расследования. Поэтому необходимо обеспечить своевременный обмен всей соответствующей информацией с ливанскими властями, с тем чтобы дать ливанским судебным органам возможность надлежащим образом выполнять свои функции. Поэтому в соответствии со своей политикой Комиссия будет препровождать любые заявления свидетелей/подозреваемых лиц, предоставленные ливанским властям, своей собственной оценкой фактической доказательной ценности полученной информации.

46. Среди вопросов, которые еще предстоит уточнить с ливанскими властями является вопрос об информации, полученной из конфиденциальных источников. Естественно, Генеральный прокурор хотел бы иметь доступ ко всей полученной из конфиденциальных источников информации, которая имеет отношение к проводимому расследованию.

47. Однако конфиденциальные источники и потенциальные свидетели, которые, как представляется, имеют достоверную информацию, связанную с расследованием, неоднократно обуславливали свое сотрудничество с Комиссией требованием о том, чтобы их информация не передавалась ливанским властям.

Комиссия стремится найти в каждом отдельном случае практическое решение для этой проблемы, что позволило бы осуществлять проверку добропорядочности и надежности источников или потенциальных свидетелей. Возможности Комиссии ливанских властей по обеспечению участия и привлечению других потенциальных свидетелей, имеющих внутреннюю информацию будут зависеть от ее возможности обеспечить их защиту. Была проведена первая встреча между представителями Генерального прокурора и Комиссией для начала обсуждения вопроса о применении программ оказания поддержки для защиты свидетелей в контексте национальной ливанской судебной системы и возможно в рамках имеющего международный характер трибунала. В ходе обсуждения был затронут широкий круг мер и процедур, которые обычно имеют отношение к таким программам.

### **Подозреваемые лица и аресты**

48. В ходе проводимого расследования нападения, совершенного 14 февраля 2005 года, а также в целях обеспечения их процедурных прав несколько лиц были допрошены в качестве подозреваемых ливанскими судебными органами и Комиссией<sup>18</sup>. В общей сложности ливанскими и в одном случае<sup>19</sup> французскими властями были арестованы 14 подозреваемых лиц, причем некоторые из них по рекомендации Комиссии<sup>20</sup>. В настоящий момент под стражей в связи с расследованием дела Харири все еще находятся 10 лиц.

49. Все эти лица подозреваются в совершении преступлений согласно ливанскому Уголовному кодексу, Закону об оружии и боеприпасах и так называемому Закону от 11 января 1958 года. Подозреваемых лиц можно разделить на три категории: а) лица, подозреваемые в подстрекательстве и в участии в планировании и осуществлении преступления согласно статьям 270, 271, 314, 549 и 549/201 Уголовного кодекса, статьями 2, 4, 5 и 6 Закона от 11 января 1958 года и статьями 72 и 76 Закона об оружии и боеприпасах; б) лица, подозреваемые в сокрытии информации, касающейся преступления, совершенного против безопасности государства, подделке или мошенническом использовании личных документов согласно статьям 398, 471 и 471/454 Уголовного кодекса, статьям 2, 4, 5 и 6 Закона от 11 января 1958 года и статьям 72 и 76 Закона об оружии и боеприпасах; и с) лица, подозреваемые в даче ложных показаний, согласно статье 408 Уголовного кодекса.

---

<sup>18</sup> См. S/2005/775, пункты 18 и 21.

<sup>19</sup> Там же, пункт 27.

<sup>20</sup> См. S/2005/662, пункт 174.

### III. Техническая помощь в связи с 14 другими делами

50. В своей резолюции 1644 (2005) Совет Безопасности уполномочил Комиссию, в ответ на просьбу правительства Ливана, предоставлять по мере необходимости техническую помощь ливанским властям в связи с проводимыми ими расследованиями террористических нападений, совершенных в Ливане за период с 1 октября 2004 года, т.е. покушений на убийство и убийств и взрывов, имевших место в Ливане, начиная с покушения на жизнь министра и члена парламента Ливана Марвана Хамаде 1 октября 2004 года<sup>21</sup>. Совет просил Генерального секретаря в консультации с Комиссией и правительством Ливана представить рекомендации по расширению мандата Комиссии для включения в него расследования указанных других нападений.

#### A. Прогресс в деле оказания технической помощи

51. Комиссия оказывала помощь в семи основных областях: анализ преступлений; правовой анализ; судебный анализ и расследования; определение следующих шагов в проведении расследований, недостатков и сильных сторон; горизонтальный взаимный анализ преступлений; выявление любых связей 14 дел с расследованием по делу Харири; и определение областей для принятия последующих мер по укреплению потенциала для проведения расследований. В связи с тем, что Комиссия в своей работе продолжает уделять приоритетное внимание расследованию дела Харири, такая помощь оказывается с учетом обстоятельств каждого дела и в значительной степени — объема ресурсов, имеющегося в распоряжении Комиссии для выполнения этих задач. Если предварительные оценки будут свидетельствовать о наличии потенциальных связей между 14 делами или с расследованием по делу Харири, то в этом случае может потребоваться более обстоятельная техническая помощь.

52. 1 февраля 2006 года члены Комиссии встретились с Генеральным прокурором Ливана для обсуждения процедур оказания запрошенной технической помощи ливанским властям. С учетом итогов ряда дополнительных индивидуальных встреч с соответствующими военными и судьями, ведущими судебное следствие, Комиссия разработала план действий. 6 февраля Председатель Комиссии и Генеральный прокурор вместе с судьями, ведущими судебное следствие, согласовали процедуры сотрудничества между собой в связи с расследованием террористических нападений, совершенных после 1 октября 2004 года.

53. В период с 8 по 24 февраля 2006 года Комиссия провела 14 заседаний с участием восьми судей, ведущих судебное следствие. Цель заседаний заключалась в анализе фактов и обстоятельств каждого отдельного дела; оценке хода расследований; рассмотрении любых проблем, наблюдающихся в ходе расследований; и заслушивании мнений судей, ведущих судебное следствие, о методах рассмотрения вопросов, связанных с проведением расследований. С учетом итогов этих заседаний и дополнительно предоставленной документации Комиссия проанализировала отдельные дела и установила соответствующие требования по каждому делу в том, что касается оказания технической помощи, требующейся от Комиссии.

<sup>21</sup> См. письмо премьер-министра Ливана от 13 декабря 2005 года на имя Генерального секретаря (S/2005/783).

54. Помимо этого, члены Комиссии посетили места совершения семи нападения в целях подготовки предварительных ориентировок и оценок. 24 февраля 2006 года они встретились с начальником Департамента взрывчатых веществ Отдела полицейских исследований Службы внутренней безопасности и руководителем Группы по взрывчатым веществам и взрывным устройствам (инженерный батальон). Также была проведена встреча с представителями Генеральной прокуратуры для рассмотрения вопросов, касающихся работы со свидетелями и их защиты, особенно с учетом возможного создания международного трибунала. Председатель Комиссии также провел рабочую встречу с руководством судебной лаборатории Службы внутренней безопасности для обсуждения необходимости оказания дополнительной поддержки в целях создания надлежащего технического потенциала.

## **В. Нападения, совершенные в Ливане начиная с 1 октября 2004 года**

55. Ниже в хронологическом порядке приводится информация по 14 делам:

<i>Номер</i>	<i>Дата</i>	<i>Орудие взрыва</i>	<i>Место</i>	<i>Потерпевшие</i>
1	1 октября 2004 года	Автомобиль, начиненный взрывчаткой	Район Дар эль-Мраиссе, улица Калифорния, Бейрут	Марван Хамаде и водитель получили ранения, телохранитель скончался
2	19 марта 2005 года	Взрывное устройство	Нью-Дждейд, северный пригород Бейрута	11 человек получили ранения, зданиям и автомашинам причинен серьезный ущерб
3	23 марта 2005 года	Взрывное устройство	Торговый центр «Альта-виста», Каслик, север Бейрута	3 человека убиты, 7 человек ранены, зданиям и автомашинам причинен серьезный материальный ущерб
4	26 марта 2005 года	Взрывное устройство	Сид-эль-Бучрия, северо-восточная часть Бейрута	6 человек получили ранения, зданиям и автомашинам причинен серьезный материальный ущерб
5	1 апреля 2005 года	Взрывное устройство	Торговый центр «Плаза», Брумана, восточная часть Бейрута	9 человек получили ранения, зданиям и автомашинам причинен серьезный материальный ущерб
6	6 мая 2005 года	Взрывное устройство	Радиостанция «Голос милосердия», Джуние, север Бейрута	11 человек ранены, зданиям и автомашинам причинен серьезный материальный ущерб
7	2 июня 2005 года	Автомашина потерпевшего	Район Ашрафие, Бейрут	Убит Самир Кассир
8	21 июня 2005 года	Автомашина потерпевшего	Вата Мсайтбе, улица Бус-тани, Бейрут	Убит Джордж Хави



<i>Номер</i>	<i>Дата</i>	<i>Орудие взрыва</i>	<i>Место</i>	<i>Потерпевшие</i>
9	12 июля 2005 года	Автомобиль, начиненный взрывчаткой	Район Накаче, Бейрут	Илиас Мурр и еще 2 человека ранены, 1 человек убит
10	22 июля 2005 год	Взрывное устройство	Улица Моно, район Ашрафие, Бейрут	13 человек ранены, зданиям и автомашинам причинен серьезный материальный ущерб
11	22 августа 2005 год	Взрывное устройство	Район Залка возле гостиницы «Променад», север Бейрута	11 человек ранены, зданиям и автомашинам причинен серьезный материальный ущерб
12	16 сентября 2005 года	Взрывное устройство	Улица Наума Либки, район Ашрафие, Бейрут	1 человек убит, 10 человек ранены, зданиям и автомашинам причинен серьезный материальный ущерб
13	25 сентября 2005 год	Автомашина потерпевшей	Район Гадир, пригород Бейрута	Май Чидиак получила серьезные ранения
14	12 декабря 2005 года	Автомобиль, начиненный взрывчаткой	Район Мкаллес, север Бейрута	Джебран Туезни и еще 2 человека убиты

56. *Дело Хамаде.* Приблизительно в 09 ч. 05 м. в пятницу, 1 октября 2004 года, произошел взрыв автомашины в то время, когда министр Марван Хамаде проезжал по улице Калифорния в бейрутском районе Дар-эль-Мраиссе. В результате взрыва сопровождавшие его охранники скончались на месте. Марван Хамаде и его водитель получили серьезные ранения.

57. *Дело о взрыве в Нью-Дждейде.* Приблизительно в 00 ч. 30 м. в воскресенье, 19 марта 2005 года, произошел взрыв в Нью-Дждейде, жилом районе в северной части Бейрута. Взрывное устройство было установлено у колонны здания возле припаркованной рядом автомашины. В результате взрыва 11 человек были ранены, 38 автомашин были повреждены, а зданию был причинен значительный ущерб.

58. *Дело о взрыве в Каслике.* Приблизительно в 00 ч. 45 м. в среду, 23 марта 2005 года, произошел взрыв в торговом центре «Альтависта», расположенном в районе Каслик в северной части Бейрута. Как правило, днем в этом районе бывает много людей, однако в ночное время в нем находится преимущественно охрана. В результате взрыва один охранник погиб, а двое его друзей и еще семь человек получили легкие ранения.; кроме того, был причинен значительный материальный ущерб.

59. *Дело о взрыве в Бучрии.* В 21 ч. 25 м. в воскресенье, 26 марта 2005 года, произошел взрыв в Сид-эль-Бучрии, промышленном районе в северо-восточной части Бейрута, в котором расположены только ковровые фабрики и производственные предприятия. Взрыв произошел приблизительно в одном километре от места взрыва, произошедшего 19 марта 2005 года (*Дело о взрыве в Нью-Дждейде*). Взрывное устройство было установлено за автомобилем в близости от бетонного столба. В результате взрыва автомашинам и зданиям

был причинен серьезный материальный ущерб. Несколько человек получили легкие ранения.

60. *Дело о взрыве в Брумане.* Приблизительно в 21 ч. 45 м. в пятницу, 1 апреля 2005 года, произошел взрыв в торговом центре «Плаза» в районе Бруман в восточной части Бейрута. Взрывное устройство было установлено возле бетонного столба неподалеку от двери, ведущей к автомобильной стоянке. В это время торговый центр был закрыт. В результате взрыва был причинен ущерб большому числу магазинов и офисов; девять человек получили легкие ранения.

61. *Дело о взрыве в Джуние.* Приблизительно в 21 ч. 00 м. в пятницу, 6 мая 2005 года, произошел взрыв на центральной улице в районе Джуние возле здания радиостанции «Голос милосердия». Взрывное устройство было установлено возле бетонной колонны здания, в котором расположены помещения радиостанции. В это время офисы и магазины были закрыты. После взрыва радиостанция прекратила вещание на несколько дней. В результате взрыва было разрушено по меньшей мере два здания. Серьезный ущерб был нанесен ряду других зданий и автомашинам, а 11 человек получили ранения.

62. *Дело Самира Кассира.* Приблизительно в 10 ч. 45 м. в пятницу, 2 июня 2005 года, произошел взрыв в небольшом переулке бейрутского района Ашрафие. Взрывное устройство было установлено в автомашине Самира Кассира, известного журналиста. Автомашина была запаркована накануне около полуночи возле места жительства г-на Кассира. Взрывное устройство сработало в то время, когда г-н Кассир находился на водительском сидении. В результате взрыва он скончался.

63. *Дело Джорджа Хави.* Приблизительно в 09 ч. 50 м. во вторник, 21 июня 2005 года, произошел взрыв на бензозаправочной станции по улице Бустани в бейрутском районе Вата-Мсайтбе. Взрывное устройство было установлено в автомашине Джорджа Хави, бывшего руководителя Ливанской коммунистической партии. Автомашина была поставлена на стоянку вечером 20 июня 2005 года. 21 июня 2005 года г-н Хави вышел из своего дома и сел на переднее сиденье возле водителя. Было известно, что г-н Хави каждый день выходил из своего дома приблизительно в одно и то же время. Водитель завел двигатель и поехал, и через несколько сотен метров произошел взрыв, в результате которого г-н Хави погиб, а его водитель получил легкие ранения.

64. *Дело Ильяса Мурра.* Приблизительно в 9 ч. 45 м. во вторник, 12 июля 2005 года, бывший министр внутренних дел и нынешний министр обороны Ильяс Мурр вышел из своего дома и на своей автомашине направился в свой офис в Бейруте. Вместе с ним было еще два человека; автомашиной управлял он сам. В районе Накаче они проехали мимо запаркованной автомашины, которая взорвалась приблизительно в 10 ч. 18 м. Человек, проходивший в это время мимо его автомашины, был убит. В результате взрыва г-н Мурр и два сопровождавших его лица получили серьезные ранения, и также был причинен серьезный материальный ущерб.

65. *Дело о взрыве на улице Моно в районе Ашрафие.* Приблизительно в 21 ч. 45 м. в пятницу, 22 июля 2005 года, в бейрутском районе Ашрафие-Моно произошел взрыв на открытой дороге, ведущей к улице Моно. Взрывное устройство было установлено возле заброшенного дома между стеной и автома-

шиной. В результате взрыва получили легкие ранения 13 человек и был нанесен ущерб автомашинам, припаркованным по обе стороны дороги.

66. *Дело о взрыве в районе Залка.* Приблизительно в 22 ч. 00 м. в понедельник, 22 августа 2005 года, произошел взрыв на вспомогательной дороге в коммерческом районе Залка, находящемся в северной части Бейрута. Взрывное устройство было установлено на крыше гаража. В результате взрыва было ранено 11 человек и были частично повреждены несколько автомашин.

67. *Дело о взрыве на улице Наума Либки в районе Ашрафие.* Приблизительно в 23 ч. 45 м. в пятницу, 16 сентября 2005 года, произошел взрыв на улице Наума Либки в бейрутском районе Ашрафие. На этой улице расположены только жилые здания. В результате взрыва один человек погиб, 10 человек получили легкие ранения и был нанесен серьезный материальный ущерб.

68. *Дело Мей Чидиак.* Приблизительно в 17 ч. 40 м. в воскресенье, 25 сентября 2005 года, в районе Гадира произошел взрыв, в результате которого серьезные ранения получила г-жа Мей Чидиак, известная журналистка, которая только что села в свою автомашину. Она была запаркована у дома одного из ее друзей, а взрывное устройство было установлено под водительским сиденьем.

69. *Дело Джебрана Туэни.* Приблизительно в 9 ч. 50 м. в понедельник, 12 декабря 2005 года, в районе Мкаллес произошел взрыв, в результате которого погибли Джебран Туэни, его водитель и сотрудники охраны. Г-н Туэни, являвшийся членом парламента и возглавлявший газету «Эн-Нахар», накануне возвратился из Парижа. Г-н Туэни покинул Ливан после убийства г-на Харири и проживал во Франции в связи с угрозами его жизни.

### **С. Первоначальный сравнительный анализ 14 других дел**

70. Как представляется, первоначальный сравнительный анализ имеющейся информации свидетельствует о том, что 14 совершенным преступлениям присущи некоторые общие черты. Например, Комиссия отмечает, что три из этих террористических актов были совершены против политических деятелей с использованием взрывных устройств, установленных в автомашинах, еще три — против двух журналистов и одного политического деятеля посредством минирования принадлежавших им автомобилей, а восемь взрывов были направлены против объектов городской инфраструктуры.

#### **Дела, связанные с подрывом автомашин**

71. В случае взрывов, которые имели место в пятницу, 1 октября 2004 года, во вторник, 12 июля 2005 года, и в понедельник, 12 декабря 2005 года, их объектами были три известных политических деятеля — Марван Хамаде, Ильяс Мурр и Джебран Туэни. Первый из них является мусульманином-другом, а остальные — православными христианами. Г-н Хамаде в настоящее время является министром телекоммуникаций Ливана. Г-н Мурр является зятем президента Эмиля Лахуда и в настоящее время — министром обороны. Г-н Туэни был племянником г-на Хамаде и хорошо известным журналистом, возглавлявшим газету «Эн-Нахар». Г-н Туэни выдвигал свою кандидатуру на предыдущих выборах и был избран депутатом парламента.

72. Взрывные устройства, использовавшиеся в этих трех случаях, были установлены в автомашинах «Мерседес Е-300», «Мицубиси монтеро спорт» и «Рено рапид». Предполагается, что для взрыва автомашины г-на Хамаде было использовано 10 кг тринитротолуола, который был заложен между задним сиденьем и багажником; в двух других случаях для взрывов было использовано 40 кг тринитротолуола. Во всех трех случаях взрывы, по-видимому, были произведены с помощью дистанционного устройства. В том, что касается г-на Хамаде, то заминированный автомобиль был запаркован на правой стороне дороги прямо перед искусственной неровностью для ограничения скорости движения. В случае г-на Мурра его автомашина пострадала от взрыва устройства, установленного в автомобиле, находившемся на правой стороне дороги, идущей вверх. В случае г-на Туэни заминированный автомобиль был запаркован на дугообразной дороге, идущей вниз. После убийства г-на Туэни мусульманская фундаменталистская группа под названием «Борцы за единство и свободу Билада Эль-Чама» направили в адрес одной газеты, издающейся в Лондоне, факсимильное сообщение, в котором она взяла на себя ответственность за убийство как Джебрана Туэни, так и Самира Кассира.

#### **Дела, связанные с подрывом заминированных автомобилей**

73. Три таких взрыва произошли в пятницу, 2 июня, во вторник, 21 июня, и в воскресенье, 25 сентября 2005 года, и их объектом были известные деятели средств массовой информации и один политический деятель в Ливане — Самир Кассир, Джордж Хави и Мей Чидиак. Первые два были православными христианами, а третья является христианкой-марониткой. Все три деятеля были хорошо известны за их критические высказывания по поводу присутствия Сирии в Ливане, а после убийства г-на Харири они стали выступать с еще более резкой критикой в статьях, телевизионных программах и публичных заявлениях в целом.

74. В каждом случае места, в которых были запаркованы их автомашины во время взрыва, были неохраняемыми. Г-н Кассир и г-н Хави запарковали свои автомашины приблизительно около полуночи за день до взрывов. Г-жа Чидиак запарковала свою автомашину у дома одного из своих приятелей. Г-н Кассир и г-н Хави скончались сразу же после взрывов, а г-жа Чидиак благодаря прочности кузова ее автомобиля осталась в живых после взрыва, но получила серьезные ранения.

75. В случаях, касающихся г-жи Чидиак и г-на Хави, взрывные устройства были прикреплены к их автомашинам, тогда как в случае г-на Кассира до сих пор не ясно, было ли взрывное устройство прикреплено к автомашине или же установлено на земле под днищем автомобиля. Нет ясности в отношении того, заводили ли г-н Кассир и г-жа Чидиак свои автомобили до того, как произошел взрыв, тогда как г-н Хави к моменту взрыва уже проехал несколько сотен метров, сидя на пассажирском сиденье. Во всех трех случаях взрывные устройства устанавливались под сиденьями, на которых должны были находиться эти лица. Исполнители этих актов, возможно, намеревались нанести вред только этим лицам и не обязательно другим пассажирам, находившимся в автомашинах.

### **Дела, касающиеся взрывов бомб**

76. В период с 19 марта по 16 сентября 2005 года было взорвано восемь бомб. Четыре из этих взрывов произошли в пятницу, 1 апреля, 6 мая, 22 июля и 16 сентября 2005 года. Сейчас рассматривается гипотеза о том, что характер этих взрывов с учетом времени взрыва и выбора места его совершения, возможно, свидетельствует о том, что преступники не имели намерения осуществлять целенаправленные убийства. Скорее, как представляется, они намеревались причинить ущерб инфраструктуре или посеять страх среди населения.

77. Районы, в которых произошли взрывы, имеют коммерческий и/или жилой характер и считаются районами проживания православных христиан и христиан-маронитов. Квартал Ашрафие, где произошло два взрыва, считается христианским районом. Пять взрывов произошли в период между 21 ч. 00 м. и 22 ч. 00 м.: в Бушри, Джунии, Залке, Брумани и на улице Моно в Ашрафие. Известно, что некоторые из этих мест привлекают большое число людей в дневное время, однако являются спокойными в ночное время и в них бывают только представители охранных учреждений. Остальные три взрыва произошли после 22 ч. 00 м.: на улице Наума Либки, в Ашрафие (23 ч. 45 м.), в Нью-Дждейде (в 00 ч. 30 м.) и в Кашлике (в 00 ч. 45 м.), причем следует отметить, что все эти три района являются жилыми районами. В результате взрывов были ранены отдельные лица и был причинен значительный и серьезный ущерб окружающим зданиям и автотранспортным средствам. В результате двух взрывов, дело о взрыве в Каслике и дело о взрыве на улице Наума Либки в Ашрафие, как явствует из проведенного ливанскими органами расследования, погибло в общей сложности четыре человека.

78. В этих случаях бомба размещалась вблизи таких мест, как бетонные столбы, тихая боковая улица, крыша гаража или заброшенный дом. Вес взрывного устройства, использовавшегося для этих взрывов, составлял от 8 до 35 килограммов. В четырех случаях взрывное устройство имело вес 25 килограмм. Большинство таких бомб было спрятано в пластиковых мешках, за исключением одного случая, когда бомба была положена в черный рюкзак или сумку. Во всех этих случаях следователи пришли к выводу о том, что взрыв был осуществлен с помощью дистанционного управления или часового механизма.

79. На данном этапе, принимая во внимание уровень качества расследований, проведенных по всем 14 делам, и имеющиеся на данный момент свидетельские показания, еще слишком рано делать вывод или делать предположение о том, какие-либо из этих 14 других дел связаны друг с другом либо с делом Харири. Однако исходя из этой гипотезы Комиссия продолжает активно заниматься оценкой любой информации, касающейся каждой из этих 14 дел.

### **D. Выводы, вытекающие из предоставления технической помощи**

80. Ниже приводится перечень основных замечаний Комиссии, сделанных ею в ходе взаимодействия с ливанскими судебными и правоприменительными учреждениями. Эти выводы были обсуждены с осуществляющими расследования судьями, и их следует рассмотреть оперативным образом путем предоставления необходимых возможностей, профессиональной подготовки и другого технического содействия, с тем чтобы оказать поддержку ливанским расследованиям этих 14 террористических актов.

81. Все ливанские судьи согласны с выводом о том, что места преступления подвергались изменениям сразу же после взрыва/взрывов, хотя и не обязательно преднамеренно. В нескольких случаях, когда осуществляющие расследование судьи прибывали на место преступления, они обнаруживали там большое число людей. Это свидетельствует о том, что, хотя некоторые агентства по обеспечению безопасности обычно присутствовали на месте преступления, они не обеспечивали эффективного ограждения места преступления. Следовательно, необходимо улучшить координацию между различными службами безопасности; необходимо четко определить руководящую роль для проведения такой базовой, однако имеющей критически важное значение деятельности, поскольку, если это не будет сделано, то это негативно скажется на возможности осуществления эффективного расследования на месте преступления.

82. Также, вероятно, что присутствие пожарников и других служб первого реагирования, что объясняется потребностями ситуации, в значительной степени затруднило сбор следователями остатков взрывчатых веществ или других материальных доказательств. Это особенно верно, учитывая отсутствие эффективных судебных экспертов в Ливане особенно в вопросах следственного обеспечения места преступления и следственных процедур и нехватку надлежащих технических ресурсов для специализированных подразделений, которые в настоящее время имеют только элементарное снаряжение, материалы и инструменты.

83. Координация между осуществляющими расследование судьями по 14 делам не является гладкой, особенно в силу того, что они занимаются большим числом других дел. Это усугубляется периодическими трудностями в получении доступа к информации и данным. Поэтому Комиссия предложила ливанским властям, чтобы эти дела поручались осуществляющим расследования судьям, обладающим конкретными знаниями или опытом в области расследования террористических акций.

84. Службы безопасности используют следственные методы, не обладая аналитическим потенциалом и электронными средствами и не имея таких технических и административных средств, как компьютеры и фотокопировальные машины.

85. Как результат, отсутствие прогресса на данный момент в расследовании 14 других террористических актов, совершенных после 1 октября 2004 года, как представляется, по мнению Комиссии, подрывает доверие в отношениях между судебными органами, различными службами безопасности, семьями жертв и общественностью в целом.

#### **Следующие шаги**

86. С каждым следственным судьей и с сотрудниками Генеральной прокуратуры были проведены отдельные обсуждения относительно ряда областей, в которых было бы полезно в будущем предоставить техническое содействие и дополнительные возможности, с тем чтобы обеспечить более эффективное проведение расследований. В настоящий момент эти меры являются предметом дальнейших обсуждений между Комиссией и ливанскими властями.

87. Комиссия продолжает оказывать техническое содействие в виде помощи по вопросам следственного и криминалистического анализа для каждого от-

дельного дела, а также предоставляет своих экспертов путем проведения компаративного анализа с расследованием Харири.

88. Хотя мандат Комиссии и не включает проведение всеобъемлющей оценки функционирования ливанских судебных и правоохранительных учреждений, Комиссия продолжает тесно взаимодействовать со всеми соответствующими ведомствами, чтобы предоставлять свои консультации и руководящие указания в случае получения просьбы и по мере необходимости, а также в рамках общего мандата и возможностей Комиссии.

#### **IV. Международное сотрудничество**

89. Все государства обязаны в полной мере сотрудничать с Комиссией. В своей резолюции 1595 (2005) Совет Безопасности недвусмысленно призвал все государства и все стороны в полной мере сотрудничать с Комиссией. Это обязательство подтверждено в резолюциях 1636 (2005) и 1644 (2005), в которых Совет Безопасности призвал все государства оказывать ливанским властям и Комиссии помощь, которая им может потребоваться и которую они могут запросить в связи с проведением расследования, и в частности предоставить им всю соответствующую информацию об этом террористическом нападении, которой они могут располагать. Сотрудничество всех государств-членов, если и когда оно необходимо, имеет огромное значение для Комиссии, поскольку от этого зависит успешное завершение ее работы. Поэтому в течение отчетного периода Комиссия продолжала обращаться к государствам-членам с просьбой оказывать помощь в решении как судебных, так и технических вопросов.

##### **A. Сотрудничество с Сирийской Арабской Республикой**

90. В резолюции 1595 (2005) Совета Безопасности, а также в резолюциях 1636 (2005) и 1644 (2005), обе из которых были приняты на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, содержится требование к Сирийской Арабской Республике в полной мере сотрудничать с Комиссией. Исходя из этого Комиссия предпринимала усилия по обеспечению того, чтобы Сирийская Арабская Республика в полной мере и безоговорочно сотрудничала в решении как правовых, так и оперативных вопросов.

91. В своих предыдущих докладах Комиссия приводила несколько случаев, когда с обеспечением сотрудничества со стороны сирийских властей возникали трудности. В целях удовлетворения реальной и настоятельной необходимости обеспечивать прогресс в решении этого вопроса в интересах ускорения следствия глава Комиссии дважды встречался с сирийскими ответственными должностными лицами для обсуждения практических форм сотрудничества. 23 февраля 2006 года глава Комиссии встретился в Дамаске с сирийским министром иностранных дел, заместителем министра иностранных дел, юрисконсультom министерства иностранных дел и председателем Сирийской специальной судебной комиссии. 7 марта глава Комиссии вновь встретился с заместителем министра иностранных дел и юрисконсультom, на этот раз в Бейруте. В результате Комиссия достигла с Сирийской Арабской Республикой общего понимания правовых рамок их сотрудничества и некоторых практических форм, необ-

ходимых для содействия скорейшему выполнению просьб Комиссии об оказании помощи. Это понимание пройдет проверку в предстоящие месяцы.

## **1. Рамки сотрудничества**

### **Правовые рамки**

92. Существует понимание того, что правовые рамки операций и деятельности Комиссии в основном образуются за счет свода соответствующих резолюций Совета Безопасности, главным образом резолюций 1595 (2005), 1636 (2005) и 1644 (2005), и признанных норм международного уголовного права с учетом внутригосударственного права в тех случаях, когда это отвечает таким нормам. Поэтому нет необходимости заключать отдельное соглашение о сотрудничестве между Комиссией и Сирийской Арабской Республикой. Комиссия применяет свои собственные процедуры, которые соответствуют общепризнанным нормам уголовно-процессуального права. В том что касается осуществления следственных действий на территории, на которую распространяется юрисдикция Сирийской Арабской Республикой, Комиссия будет, в соответствующих случаях, принимать во внимание сирийское право и правила судопроизводства.

### **Доступ к информации и местам в Сирийской Арабской Республике**

93. В соответствии с резолюциями 1595 (2005) и 1636 (2005) Совета Безопасности Сирийская Арабская Республика обязана предоставить Комиссии полный доступ ко всем имеющимся у нее документальным, свидетельским и физическим данным и доказательствам, которые Комиссия сочтет имеющими отношение к расследованию. Эти резолюции далее требуют, чтобы Сирийская Арабская Республика предоставила Комиссии полный доступ к местам и объектам на сирийской территории. Сирийская Арабская Республика заявила о своем намерении в полной мере выполнять эти резолюции. Комиссия намеревается обращаться, в соответствующих случаях, с просьбой предоставить полный, неограниченный и прямой доступ к документам, объектам и местам в присутствии должностных лиц Комиссии.

### **Место и способы проведения собеседований со свидетелями**

94. Резолюция 1636 (2005) Совета Безопасности также наделяет Комиссию полномочиями определять способы проведения собеседований с сирийскими должностными и другими лицами, которых Комиссия сочтет имеющими отношение к расследованию. Комиссия применяет практический и прагматический подход в том, что касается способов и организационных аспектов проведения собеседований с сирийскими гражданами. Поэтому она будет определять место проведения собеседований в каждом конкретном случае с учетом соображений безопасности и других факторов.

### **Собеседования с ответственными должностными лицами и главой государства**

95. Подчеркивая соответствующие положения резолюций 1595 (2005), 1636 (2005) и 1644 (2005) Совета Безопасности, Комиссия подтвердила свое право проводить собеседования с любыми сирийскими должностными лицами. Сирийские власти подтвердили, что Комиссия сможет провести собеседования с



членами правительства. Кроме того, после двух встреч с участием членов Комиссии и должностных лиц сирийского правительства сирийский министр иностранных дел 9 марта 2006 года информировал главу Комиссии о том, что в течение следующего месяца должны состояться сначала встреча с президентом, а затем встреча с вице-президентом.

### **Процедуры ареста сирийских граждан**

96. В соответствии с тем, что предусмотрено в резолюции 1636 (2005) Совета Безопасности, если Комиссия обратится с просьбой об аресте того или иного сирийского должностного или иного лица, подозреваемого в причастности к планированию, спонсированию, организации или совершению преступлений, являющихся предметом проводимого расследования, соответствующие сирийские власти будут обязаны предоставить их в «полное распоряжение Комиссии». Сирийская Арабская Республика указала, что она будет в полной мере выполнять такие просьбы, в том числе путем ареста и предоставления Комиссии соответствующих лиц с учетом, в соответствующих случаях, сирийского судопроизводства.

### **Связь с сирийскими властями**

97. В прошлом между Комиссией и сирийскими властями были разногласия в отношении роли Сирийской специальной судебной комиссии. Хотя Комиссия призывает Сирийскую специальную судебную комиссию эффективно выполнять свои функции и собирать информацию, имеющую отношение к расследованию, она исходит из того, что соответствующим официальным собеседником Комиссии остается правительство Сирийской Арабской Республики в лице министра иностранных дел.

## **2. Оценка информации, предоставленной в ответ на запросы Комиссии**

98. Правительство Сирийской Арабской Республики, действуя, в частности, через Сирийскую специальную судебную комиссию, за последние три месяца официально выполнило практически все предыдущие просьбы Комиссии об оказании помощи. Она дала ответы на ряд поставленных перед властями конкретных вопросов, некоторые из которых оставались без ответа с ноября 2005 года. Например, 22 февраля 2006 года Сирийская специальная судебная комиссия информировала Комиссию о том, что, по просьбе Комиссии, она изучила архивы военной разведки и проанализировала материалы, касающиеся политической ситуации в Ливане. Комиссии был передан ряд докладов, касавшихся обстановки в плане безопасности и политической обстановки в Ливане. Эти и другие предоставленные Комиссии документы в настоящее время изучаются на предмет выяснения того, имеют ли они отношение к расследованию.

99. Несмотря на эти вселяющие оптимизм шаги, важно отметить, что в конечном счете Комиссия будет судить о сотрудничестве со стороны сирийских властей по качеству предоставленной информации и по тому, как быстро удовлетворяются ее просьбы. В настоящее время Комиссия готовит дополнительные запросы об оказании помощи в связи с сирийским присутствием в Ливане и конкретные запросы, касающиеся убийства г-на Харири. В целях обеспечения выполнения этих просьб Комиссия и сирийские власти будут на регулярной основе проводить рабочие совещания по вопросам взаимодействия.

## **В. Сотрудничество с другими правительствами и образованиями**

100. Комиссия продолжала обращаться к государствам-членам через посольства в Бейруте и постоянные представительства при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с просьбой оказать дополнительную судебную и техническую помощь. В ответ некоторые правительства предоставили судебную и экспертную техническую помощь. Комиссия, в частности, приветствует ценную техническую и судебную помощь, которую она получила за отчетный период от Франции, Нидерландов, Японии и Объединенных Арабских Эмиратов. Французские власти оказали неоценимую организационную поддержку при проведении собеседования со свидетелем, проживающим на территории Франции, и, как ожидается, помогут провести собеседования с еще одним свидетелем и подозреваемым. Криминалисты из Нидерландов помогли Комиссии, оказав ливанским властям техническую помощь в одном из 14 других дел. Значительную помощь Комиссии оказали власти Японии и Объединенных Арабских Эмиратов в связи с расследованием факта кражи грузовика «Мицубиси Кантер», части двигателя которого были обнаружены на месте преступления, связанного с убийством Харири.

101. Комиссия признательна также за содействие, которое оказывали ей международные судебные и правоохранные органы, такие, как специальные международные трибуналы по бывшей Югославии и Руанде, Международный уголовный суд и такие правоохранные органы, как Интерпол. Они предоставили Комиссии в порядке помощи в ее работе людские ресурсы и квалифицированный персонал. По мере дальнейшего проведения этого расследования, значение этой помощи для Комиссии будет возрастать. Поэтому Комиссия будет приветствовать дополнительную помощь со стороны отдельных правительств и упомянутых выше учреждений в виде предоставления квалифицированных кадров и специалистов.

102. В своих предыдущих докладах Комиссия уже отмечала настоятельную необходимость того, чтобы государства-члены предоставляли Комиссии конкретную информацию, имеющую непосредственное отношение к расследованию. Это остается вопросом, подлежащим обсуждению с соответствующими государствами-членами. На данном этапе Комиссия будет приветствовать любую информацию, которая будет способствовать проведению расследования — независимо от того, имеет ли она прямое отношение к преступлению или же касается более широких требований, связанных с этим сложным делом. В соответствии с установившейся практикой международных судебных и правоохранных органов любая информация, предоставляемая на условиях конфиденциальности, не подлежит раскрытию и будет использоваться лишь в целях проведения внутреннего расследования.

## **V. Организационная поддержка**

103. Положения резолюции 1644 (2005) Совета Безопасности о продлении мандата Комиссии первоначально до 15 июня 2006 года и его расширении, с тем чтобы он включал оказание технической помощи ливанским властям (в отношении 14 дел, возникших с 1 октября 2004 года), а также перспективы учреждения трибунала международного характера поставили перед Комиссией серьезные задачи в первые недели нынешнего отчетного периода. Приоритет-

ная задача заступающего на свой пост главы Комиссии заключалась в укреплении финансовой, организационной и управленческой структуры Комиссии. Основным смыслом организационных усилий Комиссии в этот переходный период заключался в том, чтобы сохранить и постепенно укрепить ее основной следственный потенциал и обеспечить преемственность руководства и преемственность в следственной работе.

104. В частности, из-за нехватки ресурсов возникли трудности с кадрами, главным образом в таких важнейших областях, как проведение расследования, анализ преступлений и криминалистика. Из-за неопределенности, связанной с фактической продолжительностью мандата Комиссии, с сентября 2005 года ряды Комиссии постепенно покинули многие ключевые сотрудники, главным образом следователи. К концу 2005 года такое сокращение штатов Комиссии привело к тому, что из ранее утвержденных по бюджету 48 постов следователей/аналитиков в штате осталось 9, а к февралю 2006 года — 6 человек. Комиссия была вынуждена на начальном этапе сосредоточить свое внимание во многом на восстановлении команды, опираясь на сохранившийся костяк специалистов и не теряя при этом набранных темпов и не сворачивая со взятого курса проведения расследования.

105. В этой связи глава Комиссии высоко оценивает достойную подражания самоотверженность персонала Комиссии, в частности тех, кто осуществляет свою деятельность с самого начала расследования в весьма нестабильной обстановке и в сложных для работы/жизни условиях. Глава Комиссии уделяет особое внимание поддержанию морального духа персонала в интересах сохранения демонстрируемого сейчас высокого уровня самоотдачи и профессионализма.

106. Комиссия осуществила обзор всего штатного расписания, составила новый бюджет, подготовила описания соответствующих должностей и осуществила набор нескольких новых сотрудников-универсалов, в том числе путем обращения к международным судебным и правоохранительным органам и к государствам-членам. Все набранные на данный момент сотрудники обладают навыками, квалификацией и опытом проведения сложных расследований или контртеррористических расследований или осуществления инициатив в сфере международной уголовной правоохранительной деятельности/правосудия, которые отвечают тем требованиям, которые предъявляются в рамках расширенного мандата. Комиссии необходимо будет и впредь направлять часть своих усилий на набор квалифицированных и профессиональных кадров в целях обеспечения проведения расследования на устойчивой основе и по истечении ее нынешнего мандата с перспективой создания трибунала международного характера.

107. В частности, Комиссия усилила свой следственный потенциал путем добавления к существующей структуре двух важнейших компонентов: подразделения по предоставлению юридических консультаций и интегрированного компонента по вспомогательному обслуживанию. Эти компоненты укомплектовываются специалистами в области проведения международных расследований, международного права и сравнительного правоведения, уголовного анализа и других специализированных областях, имеющих отношение к проведению расследования. Оба компонента помогут обеспечить, чтобы техническая помощь, оказываемая ливанским властям, по-прежнему предоставлялась на все-

объемлющей основе и на самом высоком профессиональном уровне. Это позволит также Комиссии осуществить, если и когда в этом возникнет необходимость, перспективное планирование в целях подготовки к переходу от проведения расследования по линии Комиссии к возможному трибуналу международного характера или любому другому суду, действующему по нормам общего права.

108. Юридический компонент обеспечивает предоставление юридических консультаций по вопросам международного права и ливанского права и вопросам сотрудничества с государствами-членами. Он будет обеспечивать в повседневной работе Комиссии согласованность применяемых правовых норм. Интегрированный компонент вспомогательного обслуживания будет оказывать оперативную поддержку в различных аспектах текущей работы Комиссии по проведению расследования. Он будет внедрять системы для расширения возможностей управления данными, укрепления экспертно-криминалистического потенциала и расширения возможностей обеспечивать защиту свидетелей и принимать меры к тому, чтобы все перечисленные выше элементы функционировали на самом высоком профессиональном уровне и с использованием самой последней методологии.

109. Чтобы справиться с большим объемом уже собранной информации, который, как ожидается, в следующие три месяца должен еще возрасти, необходимо приобрести и внедрить электронные системы, обеспечивающие эффективное управление данными. Надлежащие средства электронного анализа имеют важнейшее значение для обеспечения прогресса в проведении расследования. В частности, приобретение соответствующего программного обеспечения, необходимого для ведения дел, будет иметь важнейшее значение для изложения юридического толкования дела и обеспечения того, чтобы соответствующие доказательства соотносились с индивидуальными правовыми элементами, а по каждому делу соблюдались минимальные требования к предъявляемым доказательствам.

110. Наряду с введением стандартных процедур проведения собеседований со свидетелями и подозреваемыми, обращения с конфиденциальными источниками и обеспечения устного/письменного перевода и для того, чтобы возможности управления делом были широкими и отвечали минимальным правовым стандартам, принимаются следующие меры по обеспечению того, чтобы расширенный и продленный мандат мог выполняться на устойчивой основе: внедрена единая унифицированная система учета и хранения документов в печатном виде; внедрена единая унифицированная система учета и хранения документов в электронном виде и система поиска данных; внедрена система простановки даты на входящих документах, их хранения и распространения; используются протоколы системы безопасности для хранения информации в электронном и печатном виде; внедрена система обработки и учета заявок на оказание помощи со стороны; используется единый унифицированный протокол для поддержания связи с ливанскими властями; и внедрена административная система для утверждения миссий и командировок.

## VI. Выводы

111. С расширением мандата Комиссии и возникновением на горизонте перспективы учреждения трибунала международного характера ее деятельность вышла на новый этап. Она продолжает оказывать помощь ливанским властям, опираясь на результаты работы, которая была проделана в 2005 году, и прилагает все усилия к проведению расследования по делу об убийстве Рафика Харири и 22 других лиц. Благодаря появлению с января 2006 года большого числа новых следственных версий в двух важнейших областях уже удалось продвинуться дальше, чем ожидалось. Комиссия убеждена в том, что наряду с продолжающейся проработкой и уточнением фактических обстоятельств дела поддержка, которую она оказывает ливанским властям, приведет к тому, что расследование даст положительный результат в реальные сроки.

112. Комиссия приступила к оказанию дополнительной технической помощи ливанским властям в проведении ими расследований 14 других предполагаемых террористических нападений, совершенных в период с 1 октября 2004 года. В работе по этому направлению выявляются потенциально важные моменты, связанные с ходом расследования и указывающие на то, что эти дела (или некоторые из них) могут быть связаны между собой. Комиссия считает необходимым осуществить краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные инвестиции в укрепление потенциала соответствующих судебных и правоохранительных органов в конкретных сферах их компетенции.

113. Взаимодействие с ливанскими властями является тесным и регулярным. Комиссия будет стремиться к тому, чтобы не только сохранить прекрасные рабочие отношения, но и постоянно изыскивать пути дальнейшего совершенствования взаимодействия и обмена информацией. Следует отметить, что возможности и мандат Комиссии в том, что касается оказания ливанским властям технической помощи, являются ограниченными. Она может лишь оказывать помощь на начальном этапе, используя свои штатные возможности, и в состоянии выявлять будущие потребности ливанских властей и вступать в диалог с государствами и другими образованиями в целях принятия намеченных мер.

114. Комиссия заложила основу для расширения сотрудничества с сирийскими властями, опираясь при этом на соответствующие резолюции Совета Безопасности. Она рассчитывает на своевременное и надлежащее удовлетворение ее просьб, о чем достигнута договоренность правительством Сирийской Арабской Республики.

115. Комиссия получает действенную поддержку со стороны системы Организации Объединенных Наций на всех соответствующих уровнях. В свете сохраняющихся кадровых потребностей, обусловленных необходимостью привлечения к работе Комиссии по многим направлениям специалистов очень узкого профиля, приоритетным направлением для подобного взаимодействия будет оставаться управление людскими ресурсами. Эффективное управление людскими ресурсами обеспечивает наличие у Комиссии возможностей на устойчивой основе решать поставленные перед ней задачи и удовлетворять будущие потребности на переходном этапе без отклонения от достижения главных целей в ее работе.

116. Комиссия в полной мере отдает себе отчет в том, что ее консервативный подход к публичному раскрытию информации по этому делу и изложению де-

талеи отработки конкретных версий может создавать трудности для Совета Безопасности. Комиссия хотела бы воспользоваться данной возможностью, чтобы заверить членов Совета в том, что этот осторожный подход является неотъемлемой частью ее общей стратегии проведения расследования и стандартной практикой проведения расследований.

---